Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Down Shakers Oberbipp I	1L
CLUB 2	Bienne Skater 90 II	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Oberbipp	Date / Datum Date / Data	31.03.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	22:03
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CB04		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	216958	BREISINGER Samuel	
Official scorer Marqueur	207101	BOHNER Christoph	
Referee 1 Arbitre 1	202303	ALTERMATT Ramon	
Referee 2 Arbitre 2	207022	BRONIMANN Martin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	4	10
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Skater 90 II

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Down Shakers Oberbipp I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	BREISINGER Matthias				210089
88	A	WALTHER Luca				208101
20	G	FLURY Dario	X	X	X	210090
1	G	FREUDIGER Marco			X	207409
4		STAMPFLI Kyle				216754
5		LEUENBERGER Sven				217040
10		MEER Manuel				207114
12		FLURY Daniel				216923
13		WALTHER Ken				208102
16		STAMPFLI Valentin				207428
17		HIPPENMEYER Pascal				205118
18		WALTHER Ricky				208100
40		JEGEN Yannick				217025
66		KÄNZIG Marco				207108
90		BÜRGIN Fabian				215605

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: HÄNNI Kevin — Signature — 205141

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
26:47	71	66	1				
47:19	90	5	2				
48:32	18		3				
58:00	90		4				
TOTAL							4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
09:21	13	2	00:00	09:32	A
19:05	10	2	00:00	21:05	A
24:37	18	2	00:00	26:37	E
33:26	4	2	00:00	35:26	L
44:24	90	2	00:00	46:24	G1
52:00	90	2	00:00	52:00	H
54:36	18	2	00:00	55:49	H
57:32	13	2	00:00	58:48	A
57:32	13	2	00:00	59:45	B1
TOTAL				18 min	

2 Bienne Skater 90 II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
18	C	WYSS Pascal				2176
5	A	ZURBRIGGEN Aloïs				202470
30	G	MARMY Hervé	X	X	X	94104
	G					
16		SCHAFFTER Numa				207266
29		STEINER Ken				212471
70		HIRT Yaël				208342
27		OPPLIGER Alan				212433
96		HEIMBERG Marius				207466
12		RÜFLI Fabian				99154
87		SCHNEEBERGER Christoph				2180
93		KOPP Matthias				217153
22		MAEDER Mickael				99149
24		PAULI Luca				208345

COACH: Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome: PAHUD Roland — Signature — 95286

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:09	18		1				
06:45	87	5	2				
09:32	87	96	3				
21:17	87	96	4				
29:29	70		5				
50:58	29	18	6				
52:00	12		7				
55:49	12	87	8				
58:48	70	29	9				
59:45	24	18	10				
TOTAL							10
TIME OUT						X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
11:03	29	2	00:00	13:03	E
30:48	22	2	00:00	32:48	B2
37:45	16	2	00:00	39:45	E
42:08	93	2	00:00	44:08	K1
TOTAL				8 min	